

聖路易華人基督教會

ST. LOUIS CHINESE CHRISTIAN CHURCH

12-31-2023



要全心尋求主

Seek The Lord With All Your Heart

主日崇拜 Sunday Worship Service

週日 Sun. 9:30 a.m. – 11:00 a.m.

中文主日學 Chinese Sunday School

週日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

青少年/兒童主日學 Youth / Children's Sunday School

週日 Sun. 11:15 a.m. – 12:30 p.m.

教會禱告會 Church Prayer Meeting

週三 Wed. 7:15 p.m. – 9:00 p.m.

成人團契 Adult Fellowship Groups

週五 Fri. 6:30 p.m. – 9:15 p.m.

兒童聚會 Adventure Club

September – June

週五 Fri. 7:30 p.m. – 9:00 p.m.

周博傳道 Minister Bo Zhou

832 N. Woods Mill Road, Chesterfield, MO 63017

314-878-4574 • slccc_care@yahoo.com

www.slccc.org

主日崇拜程序
Sunday Worship Service

12-31-2023

早上 9:30 a.m.

序 樂	Prelude
默 禱	Silent Meditation
宣 召	Call to Worship
詩歌頌讚	Hymns of Praise 千古保障 O God, Our Help in Ages Past 我今轉身背向俗世 I've Turned My Back upon the World 主,我願像祢 O to Be Like Thee!
讀 經	Scripture Reading.....腓立比書 Philippians 3:1-21
牧者禱告	Pastoral Prayer
講道信息	Sermon Message 新年勸勉：每日常新的生命追求 New Year Exhortation: The Ever-New Pursuit of the Christian Life 腓立比書 Philippians 3:12-14
回應詩歌	Hymn of Response 向高處行 Higher Ground
報 告	Announcement
彼此問安	Greeting One Another

報告事項 ANNOUNCEMENTS

1. **李盼溢姐妹追思禮拜 (2024.1.6 上午 9:00-10:30)**：邀請您來臨週六來教會與我們一同記念近期榮歸天家的李盼溢姐妹，慶祝她從生命進入更高的生命。

直播鏈接: <https://youtube.com/live/d4ISI89b9Pg?feature=share> (英文);

[Zoom ID: 909 406 8752 Password: 153153](https://zoom.us/j/9094068752?pwd=153153) (中文)

Memorial Service for Sister Panyi (Joy) Downum (Jan 6, 2024, 9:00-10:30am): We invite you to come to church this coming Saturday to celebrate sister Panyi (Joy) Downum who recently went back home to heaven, going from life to higher life.

Livestream link: <https://youtube.com/live/d4ISI89b9Pg?feature=share> (English)

[Zoom ID: 909 406 8752 Password: 153153](https://zoom.us/j/9094068752?pwd=153153) (Chinese)

2. **2024 兒童暑期聖經學校 VBS 日期安排**：神若許可，這個夏天將會有弟兄姊妹來幫我們做暑期聖經學校 VBS 的兒童事工。我們盼望該事工能服侍到我們當中的每個孩子，故此就日期安排徵求大家意見。若您是家長，並已有 6-8 月帶孩子出行的計劃，請於 1.14 前將您的出行日期告訴我們，我們將儘量避開，好讓您的孩子可以參加。

Setting Dates for Children's Vacation Bible School (VBS) 2024: Lord willing, this summer we will have brothers and sisters coming to help us hold a VBS for our children. We hope this ministry can serve every child in our midst, so we want your input to set the dates. If you're a parent and have travel plans with your kid(s) for June-August, please let us know your travel dates by January 14 so we can try to plan around so your kid(s) can participate.

3. (Chinese Language Ministry) 教會目前開辦下列**實體中文主日學課程** (主日崇拜結束後 11:15 AM 至 12:30 PM)，請弟兄姊妹預留時間參加。

班級	老師	課程	教室安排
專題班	周烜弟兄	教會歷史 Zoom ID: 549 486 501 Password: 001805	地下室 008/009

教會各團契/禱告會/聯絡同工/電話

CHURCH FELLOWSHIPS/ PRAYER MEETING/ CONTACT COWORKERS INFO

聚會時間 Meeting Time	團契/禱告會 Fellowship/ Prayer Meeting	聯絡同工 Contact Coworker	電話 Phone #
週三晚上 Wednesday 7:15pm-9:00pm	教會禱告會 Church prayer meeting	謝堯 Yao Xie	314-229-9247
週五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm	信望愛團契 FHL fellowship	秦政 Zheng Qin 黃楊 Yang Huang	314-546-7469 (Z) 314-580-9844 (Y)
週五晚上 Friday 6:30pm-9:15pm	迦南團契 Cannan fellowship	張達公 Robert Zhang	314-814-9220
週五晚上 Friday 7:15pm-9:15pm	磐石團契 Cornerstone fellowship	鍾明樺 Michael Chung	479-409-0939
週五晚上 Friday 7:15pm-9:10pm	沐恩團契 Muen fellowship	康巧華 Kevin Kang	636-497-2456

教會長執/聯絡電話/電郵
CHURCH ELDER(S) & DEACON(S) / CONTACT INFO

角色 Role	同工 Coworker	電話/電郵 Phone # / email address
傳道 Minister	周博 Bo Zhou	612-669-9946 bozhou@slccc.org
GA 長老 GA Elders	Carl Hargrove George Crawford	請通過周博傳道或謝堯執事聯繫 他們 Please contact them through minister Bo or deacon Yao
執事 Deacon	謝堯 Yao Xie	314-229-9247 yao@slccc.org

若您對教會事工有任何的意見, 請與周博傳道接洽。

If you have any question or concern about our church's ministries,
please feel free to contact minister Bo Zhou.

活動預告 UPCOMING EVENTS

日期 Date	活動 Events
一月 January	
1/6 (週六 Sat)	李盼溢姐妹追思禮拜 Memorial Service for sister Joy Downum
1/21 (週日 Sun)	聖餐 Holy Communion
二月 February	
2/25 (週日 Sun)	聖餐 Holy Communion

奉獻記錄 OFFERING RECORD

奉獻 Offering Income	12/17/2023 & 12/24/2023	2023 總數 YTD Inc.
經常費 General Fund	\$4,130.00	\$214,814.37
雜項 Misc.(含下列 itemized)	\$0.00	\$4,185.30
總收入 Income Total	\$4,130.00	\$218,999.67
支出 Expense	2023 十一月 November	2023 總支出 YTD Exp.
	\$12,398.96	\$239,325.79

			12/31 This Week	1/7 Next Week
主 日 崇 拜	Sunday Worship	講員 Speaker	周博傳道	周博傳道
		領詩 Song Leader	康巧華	鍾明樺
		翻譯 Interpreter	簡芝妍	竺傳美
		司琴 Pianist	Nathan Zhou	Nathan Zhou
		音/影控制 A/V Ctrl	周烜	周烜
嬰孩看顧 Nursery 9:25 a.m.-11:05 a.m.			何穎之, 周秋鳳	楊葳, 張如芳
嬰孩看顧 Nursery 11:15 a.m.-12:35 p.m.			黃楊, 李煒倫	唐寅杰, 程文靜

		12/31 This Week	1/7 Next Week
餐 食 服 務	Lunch Duty	12:00 p.m. 報到 (Team A)	12:00 p.m. 報到 (Team A)
		<u>鍾明樺</u> , 葉劍帆 全瑜辰	<u>康巧華</u> , 段秀軍 呂利亞
		1:00 p.m. 報到 (Team B)	1:00 p.m. 報到 (Team B)
		<u>康巧華</u> , 段秀軍 馬卉柔, 夏曉明	<u>夏曉明</u> , 蘇醒 李理興, 簡芝妍



Generations of Grace Children's Sunday School

The following lesson is taught **today** in Sunday School (Preschool through 6th grade) 下面所列是今天兒童主日學所教內容: 12/31/2023

兒童事工網上資源 Children Ministry Online Resource: <https://www.gracemedia.app/>

MESSAGE: God ordains the sacrificial system (Lesson 28, year 1)

PASSAGE: Leviticus 1:1-7:38

PRINCIPLE: God's holiness requires a sacrifice for sin.

CENTRAL TRUTH: God's holiness requires a sacrifice for sinful man.

FEATURED HYMN: Immortal, Invisible -Hymns of Grace #36

ASK YOUR CHILD: What types of offerings did the Israelites give to God?

APPLY: By trusting Jesus to take his or her punishment.

THIS WEEK: As a family, read Leviticus 1-7.

NEXT WEEK: Leviticus 8:1-10:7